

EL ECUATORIANO

Disputa sin base

Ha sido siempre costumbre nuestra definir con claridad los puntos de discordancia periodística, a fin de evitar las vaguedades que resultan de entrar en una discusión cuyo rumbo no se haya cuidado de establecer fijamente. Fieles hoy a esta vieja práctica, nos permitimos preguntar al señor don Roberto Arregui M., Presidente del Concejo Municipal de Guaranda, quien se le servido impugnar un artículo nuestro referente al proyectado ferrocarril trunco, de Babahoyo a Balsapamba, si estima que esa simple sección de vía férrea equivale a un ferrocarril vecinal capaz de poner en comunicación dos provincias con nuestro gran camino de hierro, conocido generalmente con el nombre de ferrocarril del Sur, ó, si por el contrario, estima que si se le trata de un ferrocarril que puestera en contacto a Babahoyo con Guaranda, y a estas dos ciudades con nuestra línea férrea principal, deberían cambiar nuestras apreciaciones, desde que hechos diferentes reclaman también diversos argumentos.

Tenemos ésta como una cuestión previa para concretar el punto en disputa, pues nada ignora que los artículos publicados por «El Telégrafo» y «El Ecuatoriano» acerca del trozo de vía férrea en proyecto, versaron sobre el contrato de Mr. H. Cardon, contratista que como todos sabemos también, habla de un ferrocarril eléctrico a Balsapamba y no a Guaranda, ciudad que nosotros nombramos muy de paso al formar juicio respecto de las ventajas de la nueva vía, comparadas con las de la ya terminada, para que ese juicio importe que desconozcamos la relativa importancia que como ferrocarril vecinal tendría el de Babahoyo a Guaranda, dado que pondría en comunicación con la costa los fértiles cantones agrícolas de Chimbo y San Miguel, que por sus altas alturas de Guanujo y Guaranda que serían las más directamente beneficiadas.

Sírvase el señor Arregui leer la correspondencia europea que adoptamos en nuestra edición del 7 de este mes, y verá que somos decididos partidarios de los ferrocarriles vecinales, hasta para contrastar los propositos absorbentes de Mr. Harman; y que si el contrato con Mr. Cardon fuera un completo fracaso, nos meteríamos a manifestar la desconfianza que por lo general abrigamos contra ciertos contratistas, testaferros de Mr. Harman, sin hacer mérito de la pobreza de la comarca en que quedaría localizado ese trozo de ferrocarril eléctrico, comarca, en verdad no de lo más favorecido, puesto que los pedregales de Pisagua y Balsapamba no sabemos que sean de producción agrícola considerable; y en cuanto a las haciendas de Palmir y las de abajo de Playas, transportan sus frutos por el río; de donde se sigue que ese pedazo de vía férrea terminado en Balsapamba no costeará sus gastos.

En cuanto al provincialismo que trae a cuento el señor Arregui, sentimos ver patrocinada esa vulgaridad por un escritor tan ilustrado, y nos apresuramos a hacer presente que ese achaque de ser provinciales atraído, ha dejado de ser móvil de conducta en el Ecuador, y que nosotros somos inaccesibles a ese mezquino sentimiento, no sólo por la amplitud de nuestro horizonte en orden a la nacionalidad ecuatoriana, sino que no sólo lo rechaza aun los exclusivistas partidarios, sino que, á Dios gracias, se conforma con nuestra educación que no se desenvuelve en el ambiente de egoísmo que se deduce de la prosperidad aiena.

Nosotros no llevaremos nuestra temeridad al extremo de calificar desfavorablemente las intenciones del señor Arregui á quien creemos animado de nobles ideales y de an-

helos legítimos y patrióticos; pero ya que aquel señor se ha servido endilgar frases depresivas contra nuestra labor, le manifestaremos que la padección a una equibalación al juzgarnos tan adversamente.

El estudio de la malla de contratos ferrocarrilarios, dispuesta para envolver al Ecuador, nos ha convenido de que llegará día en que nuestro oro, producido con impropio trabajo, no hará sino correr por el canal patrio para ir a enriquecer á los contratistas extranjeros.

Si el señor Arregui quiere una imagen de lo que es el actual ferrocarril de Harman entre nosotros, puede pensar en un cuerpo cuya boca recibe los alimentos, los maza, tritona y reduce á pasta, para enviarlos inmediatamente á otros órganos que se asimilan su sustancia, y, por su parte, no retiene para sí sino un gusto fugitivo y tal cual partícula que por casualidad se adhiera á sus dientes.

El estado de cosas produce la miseria fiscal y económica, hasta el punto de que ya se acercan los tiempos en que los pobres mendiguen orgulosamente, y los ricos tengan que vivir según el modo árabe, ocultando en los sótanos el poco dinero que les queda. Ferrocarriles así, de la clase del de Mr. Harman, de elevadísima tarifa y sin elementos que respondan á la actividad del tráfico, antes son factores de miseria pública que de prosperidad nacional. Si las cosas no cambian, seguiremos viendo esos fardos sospechosos, gentiles hombres de los estepas andinas, envueltos en sus pingajos y haciendo paecer sus rebaños como en los patriarcales tiempos. Así es, señor Arregui, contratistas como el señor Harman deberían ser tratados como esos fardos sospechosos, marcados con el sello de la peste, y que las Aduanas envíen á los lazaretos. Y no se admire usted, señor Arregui, de que hayamos dicho que el ferrocarril puede llegar á ser elemento político y factor de tiranía, porque el mundo suele abusarse de todo. A usted no se le ocultará que á veces nace el mal de la exageración de algún principio bueno. Así, por ejemplo, nada más plausible que la generosidad, excédase usted en ella, y se convierte en tiranía, porque el mundo suele abusarse de todo.

Además, todos esos ferrocarriles en proyecto son verdaderos aplnmas ó empresas irrealizables a cuya sombra se comerciará con el crédito del Ecuador. Usted lo verá, señor Arregui. Sentiríamos por usted el desengajo, pues su entusiasmo se evidencia á defende las localidades y expectativas, puesto que el artículo de usted habría tenido su explicación si nosotros nos hubiéramos opuesto á un contrato de ferrocarril á Guaranda y no al de Babahoyo a Balsapamba como usted lo dice. Porque créanos, Ud. Sr. a quella puerta q se dejó abierta en el contrato Cardon á las esperanzas de la provincia de Bolívar, fue solamente para hacer simpática la obra del trozo de ferrocarril eléctrico á Balsapamba.

El señor Arregui concluye amenazándonos con el odio de los guarandinos. Lejos de nosotros la jactancia de decir que no sentiríamos ese odio. ¿Espita! Ojala que nade en el mundo nos quisiera mal; pero en este caso ¡qué le vamos á hacer! No será el primer odio gratuito que pese sobre nosotros por mala interpretación de nuestras intenciones, y sobre todo por la incon-

regible tendencia que tenemos á cumplir con nuestro deber. No acostumbramos, señor, á faltar á él, por obra de las amenazas, y como no desamos emplear ni cargos públicos, no andamos á caza de popularidad.

Deploramos que le haya disgustado nuestro pobre artículo, escrito sin ánimo de perjudicar á su ciudad natal y damos por terminado este asunto que tocamos por cortesía y consideraciones á quien ha tenido la hidalga franqueza de firmarlo.

versia franco alemana, pues en el tratado mutuo se convino en que no perseguirán ni apoyarán en Marzoburgo ningún proyecto en favor de los intereses económicos de ninguna de las dos potencias en particular y que formarían sindicatos de individuos de ambas nacionalidades para cualquier concesión que obtuvieren.

Ahora resulta que el cónsul alemán ha conseguido tres concesiones sobre minas para una firma alemana.

precede, constituyase el juzgado, ó, á las dos de la tarde, en la habitación del señor Fermín Rangell, para que se verifique la entrega y recepción de la maleta, alhajas y piedras preciosas.

Cítese al perito señor Felipe S. Aguirre, para que, después de prestar la promesa del cargo, concurra al acto de la entrega, y verifique el avalúo de los referidos objetos.

Estos señores recibirán por inventario, y practicado todo lo anterior, se entregarán al depositario señor Eduardo Game.—J. D. Martínez Mera.

Señor tesoro nacional de la provincia del Guayas: Por los períodos locales tengo conocimiento de que usted ha ordenado que yo continúe en el despacho de su cargo la maleta de alhajas y piedras preciosas aludidas en el juicio sobre pretensión contrabando.

Sin discutir la legalidad de la orden me limito á obedecerla, en consideración al respeto que me inspira la autoridad de la ley y, además, seguro de que la rectitud de mis procedimientos será reconocida y declarada por los juzgados y tribunales de protección del país.

Por no serme posible en estos asuntos salir de mi habitación digno de ordenar que el juzgado se constituya en ella para efectuar la entrega de que se trata.

BOTELLAS CALORIS

para uso de las familias, especialmente para los niños en el periodo de la lactancia.

Contrafrán de venta en casa de Zevallos & Icaza

Malecón Núm. 608.

Noticias Cablegráficas

VENEZUELA

La odisea de Castro.

Fort de France.—El General Castro fue informado oficialmente de la disposición para que desocupe la Antilla inmediatamente, y declaró al jefe de policía que se le estado de salud le impedía levantarse con tal precipitación.

El gobierno dispuso que el Dr. Bouvier le visitara para informar sobre el particular; y este facultativo afirmó que Castro se encontraba suficientemente fuerte, como para soportar un viaje y que podía embarcarse en el vapor «Versailles», que se esperaba en ese puerto el sábado por la tarde.

Castro protestó de tal resolución y solicitó que se le permitiera permanecer unos días más, hasta que estuviese en condiciones de poderse dirigir á las islas Canarias.

Expulsión de la Martinica.

París.—El gobierno ha enviado instrucciones precisas al gobernador de la Martinica, acerca de la disposición del gobierno francés para que Castro abandone la isla en el vapor que sale mañana para Europa.

Consulta en Dinamarca.

Copenhague.—El gobierno de los Estados Unidos se ha dirigido al de Dinamarca, acerca de si se permitiera que Castro permaneciese en Santo Thomas, en caso de que partiera de la Martinica con rumbo a ese lugar.

Negativa al embarcarse.

Fort de France.—Castro ha declarado que se encuentra sufriendo de fuertes dolores al estómago, y á los riñones y sin fondos para emprender un viaje, pues su dinero lo tiene depositado en otras ciudades.

No siendo posible embarcarse en el Versaille, solicita permiso suficiente para dirigirse á Santa Cruz (Tenefire).

El comisario Ponce, de acuerdo con las instrucciones de su gobierno lo notificó de que procedería á ponerlo á bordo de la fuerza y que de resistirse se le condenaría á seis meses de prisión.

COLOMBIA

Anuncio oficial del Congreso.

Panamá.—El presidente Reyes ha anunciado oficialmente la inauguración del congreso en Bogotá para el próximo 20 de julio.

LOS BALKANES

Las reservas de Bosnia.

Viena.—Por decreto imperial se ha ordenado el retiro de las reservas en Bosnia, con que demostrará algún tiempo en cumplirse, debido á las dificultades para el transporte, pero el decreto hace ostensible que el gobierno está convencido de la paz austro-servia.

MARRUECOS

Controversia en perspicua.

Londres.—El Correspondent del «Daily Mail» en Fez, acusa al cónsul alemán de que su conducta amenaza iniciar de nuevo una contro-

BRASIL

Candidatura del Barón de Rio Branco.

Río Janeiro.—Con motivo del onomástico del barón de Rio Branco, un grupo de políticos ha resuelto pensar que sea él uno de los candidatos para la próxima magistratura presidencial.

Río Branco fue ese día objeto de numerosas felicitaciones.

URUGUAY

Supresión de la enseñanza religiosa.

Montevideo.—El presidente ha decretado una ley suprimiendo completamente la instrucción religiosa en las escuelas públicas.

El cáncer propagado por los peces.

El profesor Box, de nacionalidad francesa, y enviado por su gobierno para que se dedique al estudio del cáncer en la Argentina y el Uruguay, acaba de regresar de Buenos Aires, donde dice que se ha sorprendido de observar tal número de casos en los órganos digestivos.

Creo que ciertos peces propagan los gérmenes de esta enfermedad.

PERSIA

La situación se complica.

Londres.—El «Times» asegura haber recibido noticias muy serias de las tribus de Bushire y Tangist, que se han transformado en nacionalistas.

Los pueblos se encuentran atormentados con los abusos y más acciones ruines que se cometen.

Los bazares se encuentran cerrados y muchos persas buscan refugio en los consulados.

Los cónsules de Alemania, Rusia y Francia urgen al cónsul inglés para que tome medidas para cuidar la vida é intereses de los extranjeros.

VENEZUELA

Noticias de Castro.

Fort de France.—El general Castro se encuentra mejorado y hasta la presente no ha recibido notificación oficial de expulsión.

Parece que espera con tranquilidad el desarrollo de los sucesos, habiendo mostrado deseos de partir para Saint Thomas (Indias Occidentales).

El juicio de contrabando

El siguiente decreto ha recaído en la solicitud presentada por el señor Fermín Rangell:

Guayaquil, abril 10 de 1909, las 11 a. m.—Atenta la solicitud que

GERMANYA

alemana legítima venden Landivier & Mosquera únicos Agentes en el ECUADOR.

Contra Chile y el Perú

PROTESTA Y AMENAZA BRITÁNICA

La siguiente información pertenece al nuevo diario «La Tarde» de la Paz, y versa sobre los robos de mercaderías en los puertos del Norte de Chile y del Perú.

«El New York Herald» publica un telegrama de Londres, en el cual se dice que el gobierno británico se prepara para protestar contra Chile y el Perú, por los robos vergonzosos que se efectúan en sus puertos. Los aseguradores de Inglaterra y Alemania, dice el telegrama, no hallan qué hacer, pues los ladrones obran sin ser perseguidos por los consignatarios, que saben que el seguro pagará.

Agentes de la Asociación de Aseguradores de Hamburgo informan que la situación es aterradora, y citan casos estupendos, como que los robos se hacen con la complicidad de los empleados de ferrocarriles y obreros de los muelles, resultando inútil el más fuerte embalaje.

Acaba de hacerse apuesta de que un cajón de botas que debe embarcarse para Bolivia, pasando por Antofagasta, será robado.

Por último, dice el telegrama que sólo una demostración naval obligará á los gobiernos de Chile y el Perú á suprimir los robos.

OBER VEZA pschorr CHIVO

BRÄUEREI ZUM PSCHORR MÜNCHEN

“El Luchador”

Este gran cerveza es la mejor de la plaza y la más barata que venden constantemente los Sres. J. Puig Verdaguer & Cía.

Durán & Cía.

Malecón 1310 y 1311 esquina General Elizalde

completo surtido de ferreteria y abarrotes

Propietarios del renombrado cognac EL GALLITO ***

Coñac Robillot

UVA DE ITALIA A. WARD

WHISKEY ESCOCES BLANK & WHITE

OPORTOS, ROJOS Y BLANCOS “SANDEMAN”

LICORES FINOS, KOLA, GINGER-ALE Y CONSERVAS

VINOS ESPAÑOLES EN BARRICAS, BARRILES, Y CAJAS

VIVERES Y ABARROTES DE TODA CLASE

Vende á precios módicos

ERNESTO STAGG.

Cigarrillos Progres

Esmerada elaboración y selección de MATERIALES

GRAN COÑAC 10 AÑOS

—DE—
Pellisson Pere & Cía.

Es el más exquisito, el más suave, el más aromático y el más barato, con relación a su precio.

Vende constantemente las siguientes casas: **Lorenzo Tous-A. Carrera C^a-Arbaco C^a-Joakin Insua Nemiña, López, y Domingo y Martín Artedea.**

En Manta, —Francisco J. Cantos

En Babahoyo, —Castillo y Bermeo.

Para pedidos y demás pormenores véase con los Sres.

J. Puig Verdaguer.

Elixir Sainz de Carlos

Venden a \$ 2,60 los señores.

J. Puig Verdaguer.

Guayaquil, Marzo 9 de 1909.

Maravilloso Remedio:

¡Curese Ud. un mal que puede ser mortal! ¡Curese Ud. un mal que puede ser mortal!

¡Curese Ud. un mal que puede ser mortal! ¡Curese Ud. un mal que puede ser mortal!

El Ecuador, Chile, Perú, Colombia, y Bolivia, hacen gran uso de esta medicina Maravillosa. Este excelente medicamento se encuentra únicamente de venta en esta ciudad en la acreditada **Droguería La Marina de los Sres Pazzini y García a 1. sucre el frasco:** a los Sres médicos, con sumo gusto se les obsequiará un frasco.

SANTOS EN BULTO en 30 y 50 qm

LA SAGRADA FAMILIA VIRGEN DEL CARMEN
VIRGEN DEL PERPETUO SOCORRO VIRGEN DE LOURDES
MARIA AUXILIADORA CORAZON DE MARIA
LA PURISIMA CORAZON DE JESUS
SAN JOSE SAN FRANCISCO DE ASIS
SAN LUIS GONZAGA SANTA RITA

"Bazar Francés": C. E. Hoheb Cía.

Luque Núm. 104-106

"AMARGO ANGSTURA SIEBERT CERVEZA PABST, COGNAC J. & F. MARTELL VINOS ESPAÑOLES DE MANUEL MISA

Vino Burdeos de J. Calvet & Co.

MEDOC, PAULLAC, PONTET CANET, SAUTERNES.

Té cruz azul

SE EXPENDE EN TODO ESTABLECIMIENTO ACREDITADO **ERNESTO SIAGG.**

UNICO AGENTE.

'El Progreso'

Calle de "LA INDUSTRIA"

Teléfono Nacional N° 652.—Teléfono Inglés N° 138.

—OFICINA CENTRAL—

CALLE DE "AGUIRRE", PRIMERA CUADRA

Teléfono Nacional N° 651.—Teléfono Inglés N° 117.

Para pedidos por mayor, diríjase a la Fábrica ó a la Oficina, donde serán debidamente atendidos.

Dirección telegráfica—"PROGRESO"—Guayaquil.

Los sueros en la Botica Rocafuerte

Si QUIEREN VOS FUERZA Y HERMOSURA TOMEN VOS **NER-VITA** DEL DOCTOR HUXLEY

De venta en todas las farmacias y droguerías del mundo.

Agencia General: BOTICA ROCAFUERTE GUAYAQUIL.

Cañas Picadas

Vende al por mayor, en el local frente a la Aduana de Fierro, al precio de \$36 ciento, pagándose el artículo contra su entrega.

Francisco A. Patiño.

Guayaquil, Marzo 2 de 1909

Buen Negocio

Se alquila ó se vende una casa nueva, con comodidades para familia, situada en la falda del cerro del Carmen, sobre la iglesia y convento de Santo Domingo. Por su posición goza de buena luz y en ella se respira aire puro; quien la desee, puede tomar datos en esta imprenta.

Manglaralto

Sr. Director de El ECUATORIANO.

May digno Sr. Director:

La epidemia de viruela confluente umbilical, negra, toma aquí síntomas muy alarmantes y amenaza hacerse epidémica. Muchas personas grandes, pero sobre todo párvulos, han succumbido.

En más de seis meses que lleva de granar la epidemia, el número de muertos no se cuenta. Los médicos. El pueblo en la actualidad está invadido por este terrible flagelo, que no respeta pobres ni ricos y en todas partes se introduce. Es de lo más contagioso. Basta entrar en la casa de un varoloso, mas que aun saliendo sin demora, para que sea seguro el contagio.

Qué se debe hacer? Porque urgen las medidas—sin ser médico, me parece que, la higiene y el aseo, tanto en el interior de las casas como fuera de ellas, esto es, en las calles y alrededores del pueblo, medidas adecuadas para impedir la invasión, así como para destruir todo microbio, sería, aseo y más aseo, sin olvidar la desinfección de todas las casas y en particular las que han tenido variolosos.

La vacuna es reconocida en el mundo entero como eficaz preservativa. Agradeceríamos a la Junta de Sanidad nos mandara algunos tubos para defensores del terrible enemigo.

De Ud. atto y S. S.

El Corresponsal.

H. Atanacio Anchundia B.

COMERCIAL—COMISIONISTA

En sombreros de Manabí. Atiende toda clase de pedidos MONTECRISTI—EQUADOR

José A. Bognoly

ABOGADO
Estudio: "Arzobispo" Núm 209, intersección "P. Carbo".
Teléfono Nacional N. 1275.

Por el universo

EL PAPA con MARINEROS AMERICANOS

Roma.—El Papa ha recibido en audiencia particular a los oficiales y parte de la tripulación del barco de aprovisionamiento "Celtic" y les manifestó que le causaba satisfacción recibir a los marineros americanos, pues le proporcionaban oportunidad para demostrar su agradecimiento por todo lo que América ha hecho en beneficio de Italia, después del terremoto.

Pío X dijo a los marineros que deseaba que llevara al Presidente Roosevelt y al comandante del "Celtic", sus felicitaciones por la magnífica labor realizada por dicho buque en Messina y Calabria, y repartió medallas de plata entre los visitantes, quienes se despidieron acimando a Su Santidad.

ERUCCION VOLCANICA

México.—La erupción del volcán "Colima" en el Estado Jalisco, continúa con mayor violencia. Se oyen ruidos subterráneos, acompañados de una lluvia de arena ardiente que destruye toda vegetación en una grande extensión de terreno. Las ciudades y los pueblos vecinos están cubiertos de cenizas y cenizas. Un torrente de lavas de más de una milla, sale del doble cráter. No ha habido víctima alguna. En las ciudades de Patzenan, Ario y Tacambaro, son tan acorralados los ruidos subterráneos y los temblores de tierra, q' muchas familias se han decidido a abandonar sus casas para refugiarse en el campo.

EL RY ALFONSO ARBITRO

Madrid.—El Rey Alfonso ha aceptado servir de árbitro entre Inglaterra y Alemania para la delimitación de Walfishbay, Africa del Sur.

POLITICA VENEZOLANA

Caracas.—La compañía de asfalto "Bernúdez" está negociando con el gobierno venezolano para llegar a un arreglo privado de las reclamaciones por daños y perjuicios recientemente contraído. Caracas.—El General Hernández, conocido comunmente con el sobrenombre de "El Mocho", ha sido objeto de una entusiasta ovación por

LIBRERIA ESCOLAR

Calle de Pichincha, Núm. 206, frente al Banco

Comercial y Agrícola—Teléfono Núm. 1.174

Block de papel para cartas, de hilo superior, marca Draconis, el block. \$ 0.80
Papel para cartas, fino de hilo, imitación tela, para Maquinas de escribir: 100 hojas. \$ 0.80
Papel billete blanco, fino, en cajitas, 50 pliegos y 50 sobres. \$ 1.00
Papel billete de luto. \$ 1.20
Sobres blancos y azules de color: un ciento. \$ 0.80
id. id. interior de color. \$ 0.80
Elegantes tinteros de cristal: un ciento. \$ 0.60
La mejor tinta para escribir "Staffoords", frascos de un litro: cu. \$ 1.60
Papel Minuto, desde 2.50 la resma.
« de cartas desde 2.00 »
« Completo surtido en libros de enseñanza; más baratos que en todas partes. Discos dobles para Gramófonos de 10 pulgadas cu. 2.50, y otros muchos artículos que sería largo enumerar a precios módicos.

Aguiles Maruri

Boletín Sanitario

Sr. Director de El ECUATORIANO

Datos relativos al movimiento de enfermedades infecto contagiosas en el Ecuador, correspondiente a los días comprendidos entre el 16 y 31 inclusive de Marzo de 1909.

Enfermedades	Localidades	Existencia anterior	Enfermos	Curaron	Murieron	Quedan
Difteria	Guayaquil	31	35	17	15	34
	Babahoyo	0	1	0	1	0
	Total—31		36	17	16	34
Fiebre amarilla	Guayaquil	20	71	0	34	21
	Naranjal	0	2	0	2	0
	Total—20		73	0	36	21
Viruelas	Guayaquil	0	1	0	0	0
	Manglaralto	no se han recibid informes				8
	Quito					8

Observaciones: El número de fallecidos de todas las enfermedades en Guayaquil, en la presente quincena, es de 217, en la misma quincena en el año 1908 fue de 249.

Guayaquil, a 31 de Marzo de 1909

BOLIVAR J. LLOYD

Director interino

parte del pueblo de esta capital que le vitoreó calurosamente en el momento de darle un abrazo el Presidente Gómez, en uno de los balcones de Palacio.

Paris.—El doctor Paül, comisionado especial del gobierno venezolano, ha asegurado que están arregladas las dificultades pendientes con el gobierno holandés.

LA ENSEÑANZA CATOLICA EN LOS ESTADOS UNIDOS

El Rector de la Universidad católica de Washington ha dechado que las escuelas católicas de primera enseñanza en los Estados Unidos, cuentan de 15 a 20 millones de dolares por año; y que la población escolar alcanza la cifra de 1,200,000 niños.

Se calcula que, si los católicos creasen sus escuelas en Chicago, tendrían el Estado que gastar diez millones de dolares para edificios y dos para personal docente. Los niños católicos que frecuentan las escuelas son 100,000.



Dr. Francisco H. Rendón CIRUJANO DENTISTA

Calle General Elizalde Núm. 18
Horas de oficina: de 7 a 10 a. m. y de 1 a 3 p. m.

Intereses generales

Sr. Presidente del Directorio de la Empresa de Espectáculos públicos.

Presente.

Habiendo sido designado por el Directorio en que Ud. preside para el examen y comprobación de las cuentas presentadas por el Sr. Gerente Secretario de la Empresa, correspondientes al año próximo pasado, tengo a bien presentar el siguiente informe:

Examinadas con escrupulosidad todas las cuentas de ingresos y egresos, teniendo a la vista el libro de Caja, encuentro que las mencionadas cuentas han sido llevadas en el mayor orden y economía posible, siendo de notar que el Sr. Gerente Secretario no ha percibido durante el año pasado ningún sueldo por el desempeño del cargo; antes bien, he visto que dicho señor ha suplido durante algunos meses dinero de su propiedad, para satisfacer los compromisos y atender a los gastos que demanda la conservación y sostenimiento del edificio de la Plaza de Toros.

Los ingresos han producido en el año próximo pasado la cantidad de dos mil veintidós sueres treinta centavos, de los cuales se ha atendido con mayor preferencia a cubrir los créditos hipotecarios contraídos anteriormente, entre estos créditos se encuentran satisfechos en parte los de los señores Serrano y Gamarras al primero de los sectores nombrados se le ha abonado la suma de un mil doscientos cincuenta sueres, y al segundo la cantidad de ciento cincuenta sueres por intereses de su crédito hipotecario; el sobrante de los ingresos se ha dedicado al sostenimiento y cuidado del edificio, al pago de empleados, pensiones municipales y a la importante adquisición de quince bancas de madera para colocarlas en los asientos numerados.

La cuenta de egresos está debidamente comprobada y asciende a la cantidad de dos mil veintidós sueres treinta centavos, invertida en la forma y pagos que dejo anotados.

Antes de concluir, señor Presidente, me permito hacer un voto de aplauso al Sr. Gerente Secretario por el desinterés con que ha manejado los fondos de la Empresa y la marcha progresiva por la cual se dirige la Empresa, debido a sus esfuerzos, atinados contratos y disposiciones.

Soy de Ud., Sr. Presidente, atento y S. S.

César A. Navreda M.
Guayaquil, 12 de Abril de 1909.

Capital \$ 100,000

Por haberse perdido el título de la acción marcada con el N.º 386, de propiedad del Sr. Dr. Ezequiel Palacios Andrade, el Directorio ha resuelto que se le dé un duplicado, previo este aviso, de acuerdo con el artículo 16 de los Estatutos.

EL GERENTE,
Juan G. Sánchez
Marzo 27 de 1909. [15 veces]

Remitido

Carcel de Guayaquil Abril 7 de 1909

Sr Director de El ECUATORIANO

Señor de nuestra consideración:

Llamados por el vivo deseo de ver las presentes líneas en las columnas de su interesante diario, que siempre lucha por el respeto a las leyes de la República y por la libertad del Pueblo, nos unimos hoy en ideas los

La máquina de escribir Underwood

La antigua Botica y Droguería

ROCAFUERTE (PLAZA DE SAN FRANCISCO) Proprietarios ALBUJA, CHIRIBOGA y Cia. Sucesores de Manrique y Chiriboga Farmacéutico Dr. José Torres Echeverría

ACABA DE RECIBIR AGUAS DE: Carlsbad, Perrier, Inca, Rubinat, Janos, Vichy CONSULTAS GRATIS por la mañana y por la tarde. TELÉFONO NACIONAL No. 351.

El próximo domingo, 11, a las 4 p. m. se verificará la rifa gratis de una rica Ponchera.

suscritos, con el objeto de manifestar a Ud. que el único óbolo con que nos protegía la Ilustre Municipalidad de esta ciudad, nos ha sido suprimido; privándonos por consiguiente del sustento cotidiano.

Es decir, habiéndonos quitado la ración diaria de diez centavos, con que nosotros los contraventores de la cárcel, podíamos atender a nuestras imperiosas necesidades, hemos quedado en una situación desesperada.

¿Y todo esto con que fin? Pues únicamente con el fin de crear un nuevo puesto en este establecimiento. El de Inspector General de Cárcel con un sueldo de ciento veinte sures mensuales.

¡Vea, pues, Ud., señor, qué darle al pobre hombre que por desgracia pisa este establecimiento, diez mil pesos centavos con que contaba para su subsistencia, solamente por crear un nuevo empleo, casi inútil, ó mejor dicho, con el único fin de proteger a un nuevo favorito.

Desearíamos, pues, que por conducto de Ud., insertando los presentes líneas, en las columnas de su diario llegue nuestra queja a oídos de las respetables personas que componen el muy Ilustre Concejo Municipal.

Somos de Ud. señor Director sus muy afmos. y SS. SS. Julio Herrera, Raimundo Espinosa, Luis F. Ferruzola, Daniel Izquierdo, Tomás Aguirre, Juan Espinal, Adolfo Gudi, Roberto Páez, A. Rodríguez Villalaz, Domingo, Leopoldo Perado, Juan Masius.

Correos de Esmeraldas Hace poco que, refiriéndose a este ramo del servicio público, citamos como ejemplo de imperfección ó deficiencia lo que sucede con las provincias de Loja y Esmeraldas, respectivamente.

Decíamos que la primera, para ganar tiempo, opta por la vía de Paita para comunicarse con Guayaquil; andáramos que en la segunda se conozcan ciertos sucesos infernos, por los periódicos de Nueva York.

Hagui un trozo tomado de una correspondencia dirigida de Esmeraldas a El Grillo del Pueblo. Ese párrafo saca verdaderas y hermosas afirmaciones en cuanto a Esmeraldas.

«Si en otras provincias se quejan de la deficiencia del servicio de correos, cuando éstos se atrasan uno ó dos días que diremos aquí, donde el correo terrestre que hace el servicio con la capital, por la vía del Paillón, nos trae la correspondencia con uno y hasta dos meses de atraso».

EL VENCEDOR Cigarrillos Puros SELECCION DE SU TABAGO EN LAS MEJORES VEGAS ESMERALDAS DAULE SANTA ROSA J. B. NIETO G. AMBATO

las, que presenciaba el suceso, cuando trató de capturar al criminal, no pudo conseguirlo, porque a éste le hicieron fugar por una de las casas vecinas.

Para las averiguaciones del hecho se les detuvo al capitán Mazzini, a Abel Romo y a Manuel Esteves, quienes han prestado sus declaraciones ante el comisario 2º, Sr. Jacinto Aguirre y Aguirre, el cual instruye el correspondiente sumario.

A las 2 y 1/2 de la tarde, con la concurrencia del Intendente y oficiales del Cuerpo de Policía, se efectuó el sepelio del cadáver del celador Barrantes.

Antes de proceder a la inhumación del cadáver, en la Morgue, fue hecha la autopsia de ley, por los médicos de Policía, doctores Saona y Murillo, a presencia del comisario Sr. Jacinto Aguirre y Aguirre.

Aclaraciones POR EL Sr. Dr. ABELARDO MONCAYO

Luego, aun siendo fidedignas las palabras de los testigos en lo que concierne, en lo esencial nada arguye contra mí, ni menos explican las variantes, que no me cansaré de señalar con el dedo, porque son muy elocuentes, al patentizar el embuste.

Interesante Se vende una casa cómoda, nueva, en terreno propio con buen servicio de agua potable; tiene su patio, traspasito y otras comodidades.

Entre veteranos y gendarmes De oficial del batallón Alhajuela Niño, s. asistido a un gendarme. Detalles del atentado.

Correos de Esmeraldas Hace poco que, refiriéndose a este ramo del servicio público, citamos como ejemplo de imperfección ó deficiencia lo que sucede con las provincias de Loja y Esmeraldas, respectivamente.

Decíamos que la primera, para ganar tiempo, opta por la vía de Paita para comunicarse con Guayaquil; andáramos que en la segunda se conozcan ciertos sucesos infernos, por los periódicos de Nueva York.

Hagui un trozo tomado de una correspondencia dirigida de Esmeraldas a El Grillo del Pueblo. Ese párrafo saca verdaderas y hermosas afirmaciones en cuanto a Esmeraldas.

«Si en otras provincias se quejan de la deficiencia del servicio de correos, cuando éstos se atrasan uno ó dos días que diremos aquí, donde el correo terrestre que hace el servicio con la capital, por la vía del Paillón, nos trae la correspondencia con uno y hasta dos meses de atraso».

EL VENCEDOR Cigarrillos Puros SELECCION DE SU TABAGO EN LAS MEJORES VEGAS ESMERALDAS DAULE SANTA ROSA J. B. NIETO G. AMBATO

las, que presenciaba el suceso, cuando trató de capturar al criminal, no pudo conseguirlo, porque a éste le hicieron fugar por una de las casas vecinas.

Para las averiguaciones del hecho se les detuvo al capitán Mazzini, a Abel Romo y a Manuel Esteves, quienes han prestado sus declaraciones ante el comisario 2º, Sr. Jacinto Aguirre y Aguirre, el cual instruye el correspondiente sumario.

A las 2 y 1/2 de la tarde, con la concurrencia del Intendente y oficiales del Cuerpo de Policía, se efectuó el sepelio del cadáver del celador Barrantes.

Antes de proceder a la inhumación del cadáver, en la Morgue, fue hecha la autopsia de ley, por los médicos de Policía, doctores Saona y Murillo, a presencia del comisario Sr. Jacinto Aguirre y Aguirre.

El próximo domingo, 11, a las 4 p. m. se verificará la rifa gratis de una rica Ponchera.

SIFILIS CURADA POR UN SISTEMA NUEVO, RÁPIDO, INOFENSIVO Y AGRADABLE. TRATAMIENTO SIN LA NECESIDAD DE SER UN ESCLAVO DE LAS INYECCIONES

IMPORTANTE: Lea los resultados obtenidos en el Instituto Dr. Manuel J. Nelson, Carlos Pellegrini (Artes) Núm. 194 - Capital. Buenos Aires, Abril 15 1908.

INSTITUTO LUIS VARELA de Mayo 1168 - Buenos Aires. He diligenciado su remedio que forma su tratamiento y después de un minucioso examen debo declarar que siguiendo las instrucciones, no comencé en absoluto nada que pueda dar lugar a la vida de las personas que lo usen.

NO gaste su tiempo y dinero GRATIS

Escriba pidiendo el libro explicando nuestro tratamiento y cara para la Sifilis, (el cual mandamos por correo, cerrado sobre lisa, libre todo de gastos, si quiere de las Repúblicas Sud Americanas).

A HOMBRES DE TODAS EDADES DEBILIDADES MASCULINAS [IMPOTENCIAS] COMPLETAMENTE CURADO

NUEVO, INOFENSIVO, AGRADABLE, E INFALIBLE TRATAMIENTO Aprobado por el Departamento Nacional de Higiene. IMPORTANTE: Lea la opinión del Prof. Dr. Pedro N. Araya, Profesor de la Universidad de Buenos Aires y Director de la Oficina Química Municipal de la Ciudad de Federal, B. A.

Gratis Escriba pidiendo nuestro libro el que le mandaremos gratis en un sobre liso para que nadie sepa lo que recibe y el que lo lee, se convencerá de que el propio y el de esta manifiesta el tratamiento para la cura de la impotencia y restablecimiento de virilidad, y de esta manera un hombre de cualquier edad puede ser feliz.

Herido pues, y muy achispado por otra parte a lo que parece, días antes del Congreso, habíbase presentado ante el señor Andrade como víctima, algo de haber sufrido un patricio tan honradísimo, que no podía ver con indiferencia las irregularidades que ofreció comprobar con los libros de ese Despacho por delante.

Quenes de cerca conocen a don Roberto, no me negarán que, si bien pelo no tiene de tanto, no nada parece hijo de este siglo; y soñador, es de aquellos que juegan lo más hacedero del mundo el imperio de la justicia absoluta en la tierra.

Mostró, pues, en que senta indignación, al oír las lamentaciones del jovenzuelo; y creyendo muy sinceramente que iba a hacer positivo servicio a la patria y al Caudillo liberal engañado, (como en efecto lo fue) de subito y sin decir a nadie palabra, presente con su «¡accuse!», que a todos nos extrajo.

«Vimons por la noche en mi casa y censuré con amargura su ligereza», repitiéndole aquella vieja pero triste verdad de lo que son leyes, tejarías que cazan moscas, pero nunca sanguijuelas ni menos lobos. Además, recuerdo que añadí: «esperas algo de la eficacia y eficiencia de nuestros cuerpos colegiados y mas de medio como el nuestro?»

A pretarise yo mi cooperación, vames, otro habría sido el éxito; pero por qué ni para qué? A todo partido le llega fatamente tarde, en que toda su política no puede ser otra que barrer para dentro.

Acerca de la intervención de este joven en el estudio de los libros de Hacienda, vease el número 4º del apéndice. (Continuado)

BIBLIOTECA «PATRIA DE» OBRAS PREMIADAS MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas a los más distinguidos literatos españoles. Crónica

Sepelio A las 10 1/2 de la mañana de ayer, se verificó el sepelio del que fué comandante don José Rugel, fallecido anoche, víctima de violenta fiebre.

Exhumación Por sospechase la existencia de un crimen, se ha ordenado la exhumación del cadáver del súbito español Eduardo del Río, a fin de que se proceda a un segundo reconocimiento por los médicos de policía doctores Meli y Saona.

Un ahogado A las nueve y media de anoche, de la balsa de vapor «San Antonio» se cayó al agua y pereció ahogado José Cruz Merino, quien hallándose ebrio, fué a embarcarse en una caleta. Las personas que estaban en la balsa trataron de auxiliarlo, pero todos sus esfuerzos fueron inútiles.

Suceso trágico Minutos antes de las cinco de la tarde de ayer, en el número No 412 de la calle Franco Dávila, el menor

Gacetilla

Calendario

ABRIL, lunes 12.—Santos Julio, papa; Juan, obispo; Sabas y Victor, mártires; Constantino y Damián, obispos.

Fases de la luna

Luna llena, el 5; Cuarto menguante, el 13; Luna nueva, el 19; Cuarto creciente, el 27.

Lotería

Razón de los números favorecidos en el sorteo Núm. 605 de la «Junta de Beneficencia Municipal», verificada el 11 de Abril de 1909.

Table with 2 columns: Number and Amount. Includes entries like '1ª Suerte 55.670 \$f. 2.000'.

ASIMILACIONES

Todos los números terminados en 70, están premiados con un sucre, y los terminados en 0, con veinte centavos.

Registro Civil

Nacimientos

Hon sido anotadas ayer las siguientes partidas de nacimiento: Luis Alfredo Jara, Matías Emilio Crespo, Julián María Ordóñez, Clara Dominga de Jesús Palacios, Cemento Octavio Pérez y Roberto Segundo Pineda.

Detenciones

Se registraron las siguientes partidas de detención: José C. Cadena Proaño, 10 días, téano, Virgilio D. Carrón, 48 años, tisis; Beatriz de Jesús Castro, 3 meses, fiebre perniciosa; Aurora María Guerrero, 15 años, bronquitis; N. N., mal nacido; y José A. Febres, 30 años, fiebre amarilla.

Turnos de Boticas

Durante la presente semana, el rol de turno de boticas es el siguiente: La de Alemán y Cía, situada en la calle de «Clemente Balboa».—La «Ecuatoriana», situada en la plaza de «Bolivar».

Tráfico marítimo

Vapores que salen hoy: El «Pichincha» para Babahoyo y El Palmar, a las 7 p.m.—El «Elías» para Vinces, a las 8 p.m.—El «Monte-Alto» para Posorjay puerto del Morro, a las 8 de la noche.

Vapores que salen mañana

El «Colimes» para Vinces, a las 8 de la mañana.—El «Fátimo» para Vinces, a las 8 a.m.—Legada de vapores fluviales: El «Puziguir», procedente de Babahoyo, con los siguientes pasajeros: Jacinto Eguiguren, Benjamín Marín, José Rodríguez, Juan Romero Vélez, Juan de Dios Macrur, Alejandro Naret y señora, Domitila Chaves, Manuel Vignolo, Dr. Felipe Cevallos, Alejandro D. Vergara, Manuel de J. Lecaro R., Adola vda. de Morán y Luis Alberto Marriot.

El «Huascar» que vino del m...

mo lugar, trajo los siguientes pasajeros: Jenaro Alfonso, J. J. Quiñonez y J. Antonio Quiñonez.—En la tarde de ayer llegó el vapor «Olimedo», de Pana, Santa Rosa y Puerto Bolívar, con los siguientes pasajeros: Marcos A. Romero, Manuel C. Romero, Alberto Paladines, Kuon Hing, José Ana Minchin, Francisco León, Chin Yim, Juan León, Emilia Uargzolina, Juan Pacheco, Teófilo de Sadaño familia, Magro Marriot, Manuel Pesantes, A. Jaime Martínez, Edmundo Garcés, Pedro Erreto, G. Lemos R. y familia, Dr. A. Carrera, Alfredo Carre y familia.

Comunicación telegráfica

La comunicación telegráfica, en la República a, era hoy la siguiente: Con el Norte, franca hasta Quito; con el Centro, interrumpida; con Manabí, interrumpida; y con el Sur, franca hasta Loja.

Telegramas rezagados

En la oficina del ramo existen telegramas rezagados para los siguientes personas: Antenor S. Guevara, Manuela María Arguto, Susana M. vda. de Delgado, Abraham J. Murillo, Micaela C. Ramby, José Carrón y José Lino Gutiérrez.

Servicio de la guarnición

El servicio de jefe de día lo hace hoy el Sargento Mayor don Manuel de J. Brito.—En la mañana de hoy pasó visita a los enfermos del Hospital de la Cruz Roja, el capitán don A. Hidalgo.—Las guardias de plaza, las cubrió hoy el batallón «Vencedores», Núm. 1º de línea.—Por haber fallecido, se ha dado de baja el depósito de inválidos, al capitán Manuel Solís.—Por inútil para el servicio de la marina, se ha dado de baja, en el «Libertador Bolívar», al fegonero Ismael Arratia.—En la Capitania del Puerto de Balentia, se ha dado de baja al marinero Ismael Crisanto Borbor, y de alta en su reemplazo, al de igual clase, Víctor M. Mera.

Comisarios de turno

Durante la presente semana hacen el rol de comisarios de Orden y Seguridad, en el orden siguiente: De contravenciones el 3º, señor Gregorio Morán B.—De sumarios el 2º, señor Jacinto Aguirre y Aguirre.—De el 1º a las 1º, señor Manuel de J. Aguilár.

Datos de Policía

En la mañana de hoy entró de turno el Comisario 2º, señor Jacinto Aguirre.—Se ha instruido sumario contra Manuel de Jesús Espinosa, por el delito de violación.—Acusado de ratería se encuentra preso José Castro, a órdenes del Jefe de la Oficina de Pleguarias.—Ha denunciado Olegario Mendoza, que ante el conocimiento, de su cuarto situado en la calle de «Manabí», le han robado algunos objetos, cuyo valor es de más de 89 sucres.—Hoy fueron calificados 25 contravenciones, por diversas faltas.—Las multas impuestas ascienden a la suma de 35 sucres.—Hacen hoy el servicio de turno en la Intendencia de Policía, los ayudantes señores Carlos Falconi y Eloy Sotomayor.

—Se ha practicado el reconocimiento médico-legal de Andrés González, quien, esta madrugada, en la calle de «Sucre», fue agredido a palos por Venancio Agurto.—Se hizo comparecer a Emiliano Saldívar, para que conteste los cargos que se le hacen por haber maltratado a un menor.

Contra la Peste Bubónica

En el barrio más sano y pintoresco de esta ciudad, en la plaza de Colón, frente a la Aduanza, se alquilan viviendas nuevas, aseadas, con abundante luz y ventilación, agua y desagüe, con ó sin muebles y la superior ventaja de economizar el gasto en médico y botica.

POR LA INSTRUCCION

Pongo en conocimiento de los padres de familia, que doy lecciones de instrucción primaria y secundaria a domicilio, por precios enteramente cómodos. El suscrito ha sido profesor en varios establecimientos de enseñanza y ofrece muy buenas referencias. Calle Luque Núm. 703, intersección Chanduy y Morro. José Miguel Pozo.

Guayaquil, Febrero 3 de 1909

—DE LA— ACREDITADA FABRICA A VAPOR DE CIGARRILLOS EL PROGRESO. La imitación de sus cajetillas y el amparo que buscan asimismo un recomendado nombre algunas fábricas de cigarrillos establecidas en Guayaquil y Quito, le hacen prevenir a sus clientes, que para garantizar su legitimidad cada cigarrillo lleva un timbre de forma elíptica con la inscripción FABRICA A VAPOR «EL PROGRESO»

Librería é Imprenta Gutenberg de Uzeategui y Cia—Guayaquil. Calle Nueva de Octubre 2ª, cuadro, Núm. 215 y 210

Librería: —Tíles de escritorio—Materiales para escuelas y colegios—Obras de Derecho—Medicina—Pedagogía—Literatura—Historias—Filosofías—Artes—Oficios—Industrias—Novelas—Selecta y los Libros ilustrados «Chile—Ecuador», y Artículos Históricos, Geográficos, Biográficos y Estadísticos del Cantón Daule, etc., etc.—Gran surtido de estampas y oleografías.

Papeletería: —Papeles de carta, ministro y de oficio rayados y sin rayas—Papeles para obras de imprenta de toda calidad y tamaño—Papel de seda, de cometa, de copia, para planos, de empaque, caneva y para hacer hojas y flores, y papel para escusado, etc., etc.

Bazar: —Guarda manjares—Lavatorios—Jaulas—Florereros—Vasos—Piltros—Charoles—Cubetas—Palleros—Jarras—Timbres—Bandurrias—Tinteros de Cristal—Aparadores para cocina, etc., etc.

Imprenta: —Damos preferente atención a las obras de apuro. Las tarjetas de bautizo y las de visita, entregamos después de media hora de mandadas a timbrar—Encuadernación de toda clase—Sellos de Caucho—Grabados para impresiones en relieve para lacre—Facsimiles—Dorado a fuego en cartetas, Cola para Rodillos, etc., etc.

—«Chile—Ecuador» obra muy interesante a \$1.50

Targetas de visita, blancas y de luto, impresas, a \$ 3, 2, 1.50 y 1 el ciento.

Nuestro taller tiene un selecto material de imprenta

Nos recomendamos por nuestra exactitud y seriedad en los compromisos.

UZEATEGUI Y CIA.

Janer é Hijo

Precios de suscripciones a los siguientes periódicos para 1909: Por José Muñoz Madrid. Publicación mensual ilustrada de literatura, artes y actualidades \$ 5. AL REDDOR DEL MUNDO—Madrid—Revista mensual ilustrada \$ 7. LA ILUSTRACION SUR-AMERICANA—Buenos Aires—Revista quincenal ilustrada, en cada número va incluida la revista Ilustrada de modas, «Paris en Sud-América» \$ 24. LE CHIC PARISIEN—Paris—Vieneña—Revista mensual ilustrada \$ 6. REVISTA DE CIENCIAS MEDICAS—Barcelona—Periódico mensual \$ 6. EL MENSAJERO DEL COLOZON DE JESUS—Revista mensual \$ 4. LA HORMIGA DE ORO—Barcelona—Ilustración católica semanal \$ 3. RAZON Y FE—Madrid—Revista mensual redactada por el P. F. de la Compañía de Jesús \$ 9. HOJAS SELECCION—Barcelona—Publicación mensual ilustrada de actualidad universal y de gran circulación \$ 6. Revista para todos \$ 6. Para otros periódicos véase el Índice de suscripciones.

NON PLUS ULTRA!

Refinado de Daule de la más alta calidad y el más barato. Reemplaza con ventaja al mejor anisado de España. Mallorca «Galitio». No es probable que se encuentre otro de igual ó mejor calidad. Prueba hace fe. DEPOSITO—principal: Calle Sucre Núm. 622, intersección Chanduy. Manuel Pérez y Hno.

Medida apropiada

Como medida de seguridad pública excitamos al pueblo de Guayaquil, a que denuncie a las autoridades sanitarias cualquier caso de PESTE BUBONICA, PIRE, ó VIRUELA, para lo cual se dirigirá a la Oficina del Servicio de Sanidad Pública, calle de Illingworth Nú. 103, de 6 a. m. a 11 p. m., con el objeto de que los enfermos sean atendidos inmediatamente.

Los ausonijos podrán hacerse Verbalmente por Escrito ó por Teléfono y se conservarán en la más absoluta reserva. El personal médico constará de los Dres. Bolívar J. Lloyd, Francisco J. Bolaño, Francisco G. Andrae. LA DIRECCION DE SANIDAD PUBLICA

ALEJANDRO PONCE ELIZALDE

—ABOGADO— Ha trasladado su estudio a su propia casa, calle de Chile, número 313. Telefono Nacional, N.º Casilla del Correo, N.º 212.

Artísticas

portamonedas, leontinas y cadenas de plata y bolsas de plata y seda, ha recibido Maquel A. Mateos

FOLLETON NUM. 10

CONFERENCIA

pronunciada en la «Unión Ibero-Americana» por el señor don Francisco Pleguezuelo, el día 17 de Diciembre de 1908.

Aunque sin gran provecho ciertamente, yo he consagrado mucho tiempo al estudio de las principales lenguas europeas; me he complacido muchas veces en lecturas extranjeras; he podido al menos hacer comparaciones; y a pesar de mis entusiasmos por los idiomas adquiridos con pasión y esfuerzo; a pesar del encanto que siempre tiene la palabra extranjera, del misterio que trae cuanto nos llega de lejos, nunca jamás, nunca al volver a nuestro nativo idioma he dejado de encontrar en él las enérgicas concisiones del inglés, la complejidad arquitectónica del alemán, las armonías del italiano, las finuras, las claridades, los primores del francés; y junto a todo esto, y sobre todo esto, y por encima de todo esto, dos cualidades casi exclusivas; la libertad de construcción y la maravillosa adaptación a las poesías en todos sus géneros y manifestaciones. (Muy bien, muy bien)

La libertad, la sultura, es de todo punto incomparable, si se exceptúa el italiano; en cuanto una frase tiene cinco ó seis vocablos, podemos decir de veinte maneras diferentes, mientras que sólo se puede decir de dos, de tres ó de cuatro en francés, en inglés ó en alemán, y todavía las variantes españolas tienen un dejo especial, cada cual en su especial manera, que se penetra con los infinitos matices, no ya de la idea, sino de la intención y el sentimiento. Y por otra parte, en efecto, la adaptación a la poesía es insuperable en absoluto, porque no hay nada como el castellano que tan fácilmente responda a todas las curvas de la lira. Y reflexionando algunas veces en lo que pueden significar esa libertad y ese poder de adaptación, puesto que lo primero es lo que más conviene a la múltiple, activa, móvil realidad, y toda vez que la poesía y su forma propia, el verso, son la más alta conjunción de todas las fuerzas y facultades del espíritu, me he dado a pensar si por acaso esta lengua, de ese clarificado abolorque, que nos ha tocado aprender en el regazo materno y que tan difundida se encuentra en esta hora de prodigiosos inventos, no tendrá más que ninguna otra de aquella relación esencial de que nos habla Platón

entre el Pensamiento y la palabra, y no estará llamada de mil modos a depurarse y difundirse hasta llegar a ser un día—éste es el ensueño—el único lenguaje del globo que habitamos; y quien sabe si también—agrandemos el ensueño, puesto que nada grande se hizo nunca sin soñar—quién sabe si también el medio de expresión, por el cual lleguemos a entendernos a través del cielo, y antes que el planeta muera, con los hermanos que habiten en esos otros palacios, quizás más duraderos, de nuestro sistema solar!—HE DICHO. (Grandes y prolongados aplausos.)

entre el Pensamiento y la palabra, y no estará llamada de mil modos a depurarse y difundirse hasta llegar a ser un día—éste es el ensueño—el único lenguaje del globo que habitamos; y quien sabe si también—agrandemos el ensueño, puesto que nada grande se hizo nunca sin soñar—quién sabe si también el medio de expresión, por el cual lleguemos a entendernos a través del cielo, y antes que el planeta muera, con los hermanos que habiten en esos otros palacios, quizás más duraderos, de nuestro sistema solar!—HE DICHO. (Grandes y prolongados aplausos.)